



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Mødedokument

A7-0388/2013

14.11.2013

BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af fleksibilitetsinstrumentet
(COM(2013)0647 – C7-0302/2013 – 2013/2223(BUD))

Budgetudvalget

Ordfører: Jean-Luc Dehaene

INDHOLD

	Side
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING	3
BILAG: EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE	5
RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET	6

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af fleksibilitetsinstrumentet (COM(2013)0647 – C7-0302/2013 – 2013/2223(BUD))

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til budget for regnskabsåret 2014 (COM(2013)0450), fremlagt den 28. juni 2013, som ændret ved ændringskrivelse nr. 1 fremsendt af Kommissionen den 18. september 2013 (COM(2013)0644),
 - der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2013)0647 – C7-0302/2013),
 - der henviser til [forslag til Rådets forordning om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014–2020], særlig [artikel 11],
 - under henvisning til [den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning], særlig [punkt 12],
 - der henviser til sin holdning af 23. oktober 2013 om forslag til almindeligt budget for 2014,
 - der henviser til den fælles tekst, der blev godkendt i forligsudvalget den 12. november 2013 (PE-CONS 00000/2013 – C7 0000/2013),
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A7-0388/2013),
- A. der henviser til, at det efter afsøgning af alle muligheder for at omfordele forpligtelsesbevillingerne under udgiftsområde 1b synes nødvendigt at bringe fleksibilitetsinstrumentet i anvendelse til forpligtelsesbevillingerne;
- B. der henviser til, at Kommissionen har stillet forslag om anvendelse af fleksibilitetsinstrumentet til at supplere den finansiering, der er indeholdt i Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2014, ud over loftet for udgiftsområde 1b, på 78 mio. EUR til finansiering af Strukturfondsprogrammerne for Cypern, med henblik på at yde en supplerede bevilling fra Strukturfonden til Cypern for året 2014 med et samlet beløb af 100 mio. EUR;
1. konstaterer, at 2014-lofterne over udgiftsområde 1b på trods af, at de omfatter forhøjelser af forpligtelserne på et begrænset antal budgetposter og adskillige nedskæringer på andre ikke giver mulighed for tilstrækkelig finansiering af de vigtige og presserende politikprioriteter for EU, som Parlamentet og Rådet har vedtaget;
 2. tilslutter sig anvendelsen af fleksibilitetsinstrumentet i forpligtelser for finansieringen – under udgiftsområde 1b – af de cypriotiske strukturfondsprogrammer for et samlet beløb af 89,33 mio. EUR;

3. gentager, at mobiliseringen af dette instrument, som fastsat i [artikel 11 i Rådets forordning for den flerårige finansielle ramme for perioden 2014–2020]¹; fremhæver endnu en gang, at det er afgørende nødvendigt, at EU's budget er mere fleksibelt;
4. godkender den afgørelse, der er vedføjet som bilag til denne beslutning;
5. pålægger sin formand at undertegne denne afgørelse sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*;
6. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

¹ 2011/0177 (APP).

BILAG: EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

af ...

om anvendelse af fleksibilitetsinstrumentet

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –
under henvisning til [Rådets forordning om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for
årene 2014–2020, især artikel 11],

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til, at det efter en undersøgelse af alle muligheder for at omfordele
bevillingerne under udgiftsområde 1b har vist sig nødvendigt at gøre brug af
fleksibilitetsinstrumentet til at supplere de midler, der på Den Europæiske Unions almindelige
budget for regnskabsåret 2014, ud over loftet for udgiftsområde 1b, er afsat til finansiering af
de cypriotiske strukturfondsprogrammer, nemlig 89 330 000 EUR, med henblik på at yde en
supplerende tildeling fra strukturfondene til Cypern i 2014 på i alt 100 000 000 EUR,

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Ved hjælp af fleksibilitetsinstrumentet forhøjes forpligtelsesbevillingerne under
udgiftsområde 1b i Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2014 med
89 330 000 EUR.

Beløbet anvendes til at supplere finansieringen af de cypriotiske strukturfondsprogrammer
under udgiftsområde 1b.

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	14.11.2013
Resultat af den endelige afstemning	+: 33 -: 2 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Marta Andreasen, Jean-Luc Dehaene, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Jan Mulder, Vojtěch Mynář, Juan Andrés Naranjo Escobar, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, Alda Sousa, Derek Vaughan, Angelika Werthmann, Jacek Włosowicz
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	François Alfonsi, Maria Da Graça Carvalho, Frédéric Daerden, Edit Herczog, Paul Rübig, Peter Šťastný
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2	Pablo Arias Echeverría, Jean-Paul Basset, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Zdravka Bušić, Jolanta Emilia Hibner, Helmut Scholz, Tadeusz Zwiefka